

# ICH und WIR



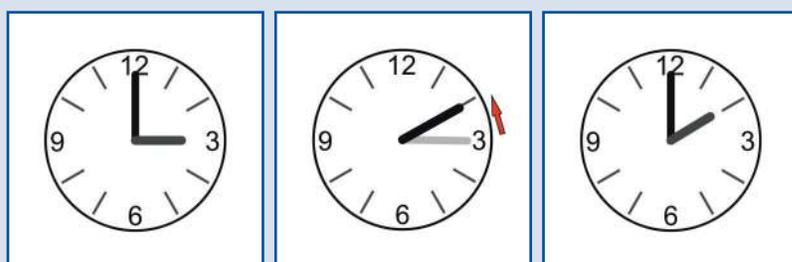
Zeitung in Leichter Sprache



- Seite 4 Kennst du die Kinder- und Jugend-Anwaltschaft?
- Seite 6 Kennst du Soziale Netzwerke?
- Seite 9 Oldtimer-Treffen am Linzerberg
- Seite 16 Hast du schon von der Seelsorge gehört?

## Was ist los?

24. September	Erntedank-Fest bei der Pfarrkirche in Gallneukirchen, von 10 bis 11 Uhr vormittags
30. September bis 8. Oktober	Urfahrner Markt, in Linz
13. Oktober	50. Martinstift-Symposion im Brucknerhaus, in Linz, von 9 Uhr vormittags bis 2 Uhr nachmittags
29. Oktober	Die Uhr wird um 1 Stunde zurückgestellt



Um 3 Uhr in der Früh werden die Zeiger auf 2 Uhr zurückgestellt.

## Rätsel

Zu welchem Baum gehören die Blätter?



Die Auflösung findest du auf Seite 13.

## Impressum

Medieninhaber: Evangelisches Diakoniewerk Gallneukirchen,  
Martin-Boos-Straße 4, 4210 Gallneukirchen,  
Tel.: 07235 65 505, [office@diakoniewerk.at](mailto:office@diakoniewerk.at), [www.diakoniewerk.at](http://www.diakoniewerk.at)  
Für den Inhalt verantwortlich: Die Kunstwerkstatt | Medien,  
Regionalleitung Stefan Baier  
Fotos: Die Kunstwerkstatt | Medien  
[ichundwir@diakoniewerk.at](mailto:ichundwir@diakoniewerk.at)  
Druck: Druckerei Bad Leonfelden  
Auflage: 800 Stück

## Warum gibt es den Welt-Spartag?

Der Welt-Spartag hat in Österreich Tradition. Eine Tradition ist etwas, das immer wieder kommt. Den Welt-Spartag gibt es seit Oktober 1924. Der Welt-Spartag ist immer Ende Oktober. Am Welt-Spartag sollen die Menschen daran erinnert werden Geld zu sparen. Die Bank-Angestellten informieren dich, wie du Geld sparen kannst. Am Welt-Spartag kommen viele Personen in die Bank, um Geld zu sparen. Am Welt-Spartag bekommen Menschen in der Bank kleine Geschenke. Viele Kinder kommen in die Bank, um ihr Geld einzuzahlen, ein Sparsbuch zu eröffnen und dabei Geschenke zu bekommen. Es gibt zum Beispiel Spardosen, Luft-Ballons Geld-Taschen oder Kalender als Geschenke. Sparen soll dabei helfen, Geld zu haben, um teurere Sache kaufen zu können. Ich spare Geld, um mit meiner Mama größere Reisen zu machen.

*Daniela*

1000 Euro sind viel Geld. Das Geld kannst du in das Sparschwein geben oder zur Bank bringen. Man muss, glaube ich, gar nicht sparen. Du gehst zur Bank und sagst: Hey hallo ich brauch Kohle. Wenn du Knabbereien kaufen willst zum Beispiel, kannst du sparen, wenn jemand anderer für dich bezahlt. Beim Gewand kaufen kannst du auch sparen. Viele Leute haben zum Beispiel nur halbe T-Shirts an. Da schaut dann der Bauch raus, aber du zahlst nur die Hälfte, denke ich.

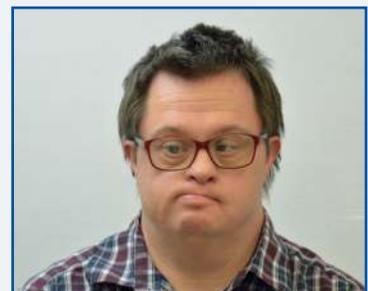
*Kurt*



Daniela vor der Bank.



Spardose von Daniela.



Das ist Kurt.

## Kennst du die Kinder- und Jugend-Anwaltschaft?

Wir haben uns erklären lassen, was die Kinder- und Jugend-Anwaltschaft ist.

Sabine Hagenauer und ihre Kolleginnen und Kollegen arbeiten für Kinder und Jugendliche und ihre Bezugs-Personen.

### **Anwaltschaft heißt jemandem helfen.**

Anwaltschaft heißt sich für die Rechte einzusetzen.

Kinder und Jugendliche mit Sorgen, können die Kinder- und Jugend-Anwaltschaft anrufen oder anschreiben. KiJA ist die Abkürzung für Kinder- und Jugend-Anwaltschaft. Der Kinder- und Jugend-Anwaltschaft ist es egal, ob jemand eine Beeinträchtigung hat. Es wird allen Kindern und Jugendlichen geholfen.

### **Gibt es bei euch eine Alters-Grenze**

#### **für Kinder und Jugendliche, die zu euch kommen können?**

Wir sind für alle Kinder und Jugendlichen bis zum 21. Geburtstag zuständig.

### **Welche Rechte gibt es für Kinder und Jugendliche?**

In Österreich gibt es viele Gesetze, an die sich alle Menschen halten müssen.

In Österreich gibt es eigene Gesetze zum Schutz, zur Förderung und Beteiligung von Kindern und Jugendlichen.

In Österreich gibt es auch eigene Gesetze zum Schutz, zur Förderung und Beteiligung von Menschen mit Beeinträchtigung.

Alle Kinder und Jugendlichen müssen gleich behandelt werden.

Alle Kinder und Jugendlichen sollen sich gut entwickeln und dürfen mitreden.

Alle Kinder und Jugendlichen müssen vor Gewalt geschützt werden.

Die Kinder- und Jugend-Anwaltschaft hilft, dass die Gesetze und Rechte eingehalten werden.



Das ist das KiJA-Logo.



Das ist Sabine Hagenauer.

## Kennst du die Kinder- und Jugend-Anwaltschaft?

### Was machst du bei deiner Arbeit?

Ich mache Beratung für Kinder und Jugendliche, Eltern, Lehrerinnen und Lehrer.

Die Beratung ist kostenlos.

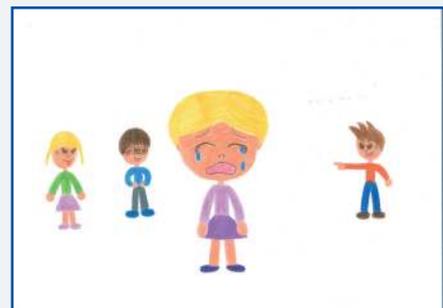
Es kann auch sein, dass andere Beratungs-Stellen helfen.

Ich gebe Telefon-Nummern oder Mail-Adressen von Beratungs-Stellen weiter.

Die Kinder- und Jugend-Anwaltschaft hilft bei Problemen und Sorgen von Kindern und Jugendlichen.

Das kann sein:

- Fragen und Sorgen zu Hause
- Fragen und Sorgen in der Schule
- Fragen und Sorgen in der Arbeit



Mobbing von Sven gezeichnet.

Viele Kinder und Jugendliche haben große Probleme mit Mobbing.

Mobbing heißt jemanden immer ärgern.

Das ist sehr schlimm für die Betroffenen.

Deshalb machen wir auch Kurse an Schulen und

Beratungen für Kinder, Jugendliche und ihre Eltern.

**Uns ist wichtig, dass es allen Kindern und Jugendlichen gut geht.**

**Kinder, Jugendliche und ihre Bezugs-Personen können sich bei uns melden.**

**Internet:** [www.kija-ooe.at](http://www.kija-ooe.at)

**Telefon:** 0732 77 97 77

**WhatsApp Nummer:** 0664 600 72 14 004

**Adresse:** Energiestraße 2, 4021 Linz



Es gibt viele gratis Informationen.

*Sarah, Tarek*

## Kennst du Soziale Netzwerke?

Ein soziales Netzwerk ist eine Internet-Seite.

Du kannst auch soziale Medien oder auf Englisch Social Media sagen.

Social Media spricht man Soschl Midia.

Auf diesen Internet-Seiten können viele Personen miteinander schreiben.

Du kannst dich über verschiedene Themen austauschen.

Du kannst mit Personen schreiben, die du kennst.

Du kannst mit Personen schreiben, die du nicht kennst.

Du kannst mit Personen schreiben, die weit weg wohnen.

Du kannst deine Meinung posten.

Du kannst Texte, Bilder und Videos posten.

**Posten ist Englisch und heißt veröffentlichen.**

Posten spricht man postn.

Texte, Bilder und Videos werden auch Beiträge genannt.

Diese Beiträge können andere Leute liken.

**Liken heißt, dass du zeigst, dass es dir gefällt.**

Liken spricht man leiken.

Du kannst Veranstaltungen finden und sehen, wer hingeht.

Beispiele für soziale Netzwerke sind:

**Facebook, Twitter, Instagram, Snapchat, TikTok.**

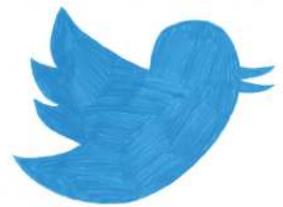
Facebook spricht man Feysbuk.

Snapchat spricht man Snep-tschet.

Soziale Netzwerke können schön, lustig und hilfreich sein.

Aber du musst vorsichtig sein.

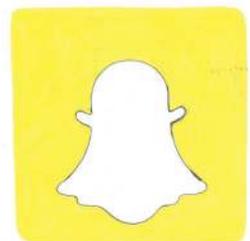
Alles was du einmal ins Internet stellst, bleibt dort gespeichert.



Das ist das Logo von Twitter.



Das ist das Logo von Instagram.



Das ist das Logo von Snapchat.

## Kennst du Soziale Netzwerke?

### Auf was muss ich in Sozialen Netzwerken aufpassen?

Keine persönlichen Daten posten.

Persönliche Daten sind zum Beispiel:

Dokumente, Adressen, Telefon-Nummern oder Bank-Daten.

Nur Fotos von Personen posten, wenn du die Personen vorher fragst und die Personen damit einverstanden sind.

*Tarek*



Das ist das Logo von TikTok.

### Erfahrungen mit Facebook

Ich verwende Facebook.

Bei Facebook habe ich viele Freunde von früher gefunden.

Cool ist auch, dass Erinnerungen angezeigt werden.

Diese Erinnerungen sind Beiträge, die ich zum Beispiel vor 1 Jahr gepostet habe.

Ich finde auch cool an Facebook, dass ich mit Freunden chatten kann.

Chatten ist Englisch und heißt miteinander schreiben.

Chatten spricht man Tschetn.

Ich finde in Facebook manchmal Veranstaltungen, wo ich hingeh.

*Matthias*



So sieht eine Erinnerung bei Facebook aus.

## Kennst du Soziale Netzwerke?

Ich bin seit 13 Jahren auf Facebook.  
Ich schreibe mit meinen Freunden.  
Ich schaue mir Fotos von Bekannten und Freunden an.  
Ich schaue mir Videos an, zum Beispiel von jungen Burschen, die Bier trinken.  
Ich spiele Spiele.

*Clara*



Das ist das  
Logo von  
Facebook.

### Warum benutze ich kein Facebook?

Ich benutze kein Facebook, weil ich über Cyber Mobbing im Internet schon sehr viel gehört habe.

Cyber Mobbing bedeutet Im Internet beleidigt, bedroht, bloßgestellt, belästigt oder verspottet zu werden.

Da habe ich so meine Bedenken.

Ich finde es sehr schlimm, dass es Mobbing auch im Internet gibt.

Weil ich das Gefühl von den betroffenen Leuten kenne.

Weil ich früher auch von Mobbing betroffen war.

Aber Gott sei Dank gehört das meiner Vergangenheit an.

Das war keine schöne Erfahrung.

Ich schreibe mit meinen wichtigen Menschen lieber über WhatsApp.

Oder telefoniere oder spreche persönlich mit ihnen.



So sieht eine Erinnerung bei Facebook aus.

*Sarah*

## Oldtimer-Treffen am Linzerberg

Am Montag, den 24. Juli 2023 war ich am Oldtimer-Treffen.

Oldtimer ist englisch und bedeutet altes Fahrzeug.

Oldtimer spricht man Oldteimer.

Das Oldtimer-Treffen war am Linzerberg.

Beim Oldtimer-Treffen waren viele alte Autos.

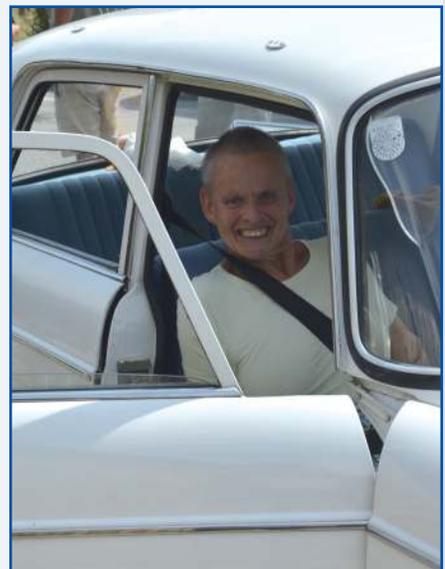
Ein altes Motorrad mit einem Beiwagen war auch dabei.

Ich durfte sogar eine Runde mit einem Oldtimer-Auto mitfahren.

Das Wetter war sehr schön.

Die alten Autos haben mir sehr gut gefallen.

Einige alte Autos hatten kein Dach, so konnte ich beim Fahren den Himmel sehen.



*Gabi, Tarek*

## Wo gibt es Bücher in Leichter Lesen?

Weißt du, dass es in der Öffentlichen Bibliothek der Pfarre Gallneukirchen Bücher in Leichter Sprache gibt?  
Eine Bibliothek ist eine Bücherei.

Bücher in Leichter Sprache sind mit einem LL-Zeichen markiert.  
LL bedeutet Leichter Lesen.

Diese Bücher sind leicht verständlich geschrieben.  
In den Büchern werden schwierige oder komplizierte Wörter erklärt.  
Diese Bücher sind in großer und leicht lesbarer Schrift geschrieben.

Diese Bücher sind für Menschen mit Lese-Schwierigkeiten hilfreich.  
Diese Bücher sind auch für Menschen mit nicht deutscher Mutter-Sprache hilfreich.



Bücher in Leichter Lesen zum Ausborgen.



Lesen in der Öffentlichen Bibliothek der Pfarre Gallneukirchen.

## Wo gibt es Bücher in Leichter Lesen?

Das Ausborgen von einem Buch kostet 20 Cent pro Woche.

Die Öffentliche Bibliothek der Pfarre Gallneukirchen ist barrierefrei.

Adresse:

Reichenauer Straße 14, in Gallneukirchen

### **Die Öffnungs-Zeiten der Öffentlichen Bibliothek der Pfarre Gallneukirchen sind:**

Mittwoch von halb 2 Uhr nachmittags bis 7 Uhr abends

Donnerstag von halb 10 Uhr vormittags bis halb 2 nachmittags

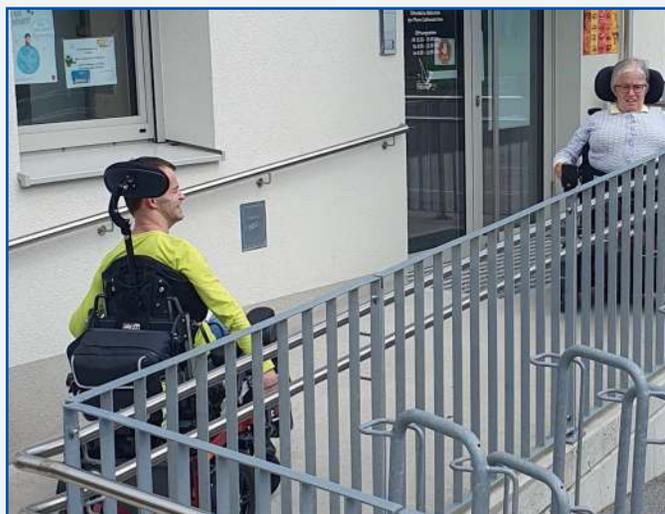
Sonntag von halb 9 Uhr vormittags bis 11 Uhr vormittags

Viel Spaß beim Lesen!

*Daniela, Magdalena*



In der Bücherei  
gibt es einen Lift.



Die Bücherei ist für jeden  
Menschen gut zu erreichen.

## Ausflugs-Tipp: Schloss-Museum

Ich habe mit einer Begleit-Person einen Ausflug nach Linz gemacht. Wir sind mit dem öffentlichen Bus von Gallneukirchen nach Linz gefahren.

Ich bin mit dem Elektro-Rollstuhl zum Kunst-Museum Lentos gefahren. Meine Begleit-Person ist zu Fuß zum Kunst-Museum Lentos mitgegangen. Der Weg hinauf zum Schloss-Museum war sehr steil und uneben.

Eine Kante vor dem Eingang war für mich als Rollstuhl-Fahrerin fast nicht zu sehen.

Die Ausstellung und das Restaurant waren barrierefrei.

Die Ausstellung im Schloss-Museum war sehr schön. Es waren viele österreichische Wild-Tiere ausgestellt. Im Schloss-Museum waren die Ausstellungen in verschiedenen Stock-Werken mit einem Lift verbunden.

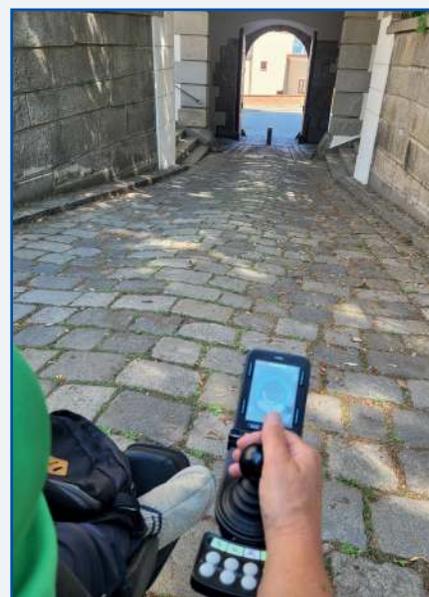
Das WC war barrierefrei, aber die Tür war für mich als Rollstuhl-Fahrerin schwierig zu öffnen, weil die Tür sehr schwer war.

Der Weg vom Schloss-Museum hinunter war sehr steil und brachte mich ins Schwitzen.

Die Bus-Fahrt von Linz nach Gallneukirchen mit dem öffentlichen Bus war angenehm.



Es waren viele Tiere ausgestellt.



Der steile Weg aus dem Schloss-Museum.



Der Busfahrer war beim Einsteigen sehr behilflich.

*Desi*

## Was ist Hurraki?

Hurraki ist eine Internet-Seite.

Auf dieser Internet-Seite werden schwere Wörter ganz leicht erklärt.

Hurraki ist also ein Wörterbuch in Leichter Sprache.

Du kannst in Hurraki nachsehen, wenn du ein Wort nicht verstehst.

Viele Menschen verwenden schwere Wörter beim Reden.

Viele Menschen schreiben Texte, die kompliziert und unverständlich sind.

Die Wörter bei Hurraki werden in Leichter Sprache erklärt.

Leichte Sprache können viele Menschen verstehen. Denn alle haben ein Recht auf Information.

Ich finde Hurraki ist besser als Google, denn im Hurraki haben viele Menschen die Chance ein Wort besser zu verstehen.



*Matthias*

Alle Zeichnungen sind von Sven aus der Kunstwerkstatt

## Auflösung Rätsel von Seite 2

A-2  
B-1  
C-3



## Neues aus dem Atelier der Kunstwerkstatt

### Euward

Der Kunst-Wettbewerb Euward findet heuer statt. Der Euward ist ein europäischer Kunst-Preis für Menschen mit Behinderung.

Der Euward wird seit 2000 alle 3 Jahre von der Augustinum Stiftung verliehen.

Am 16. September 2023 werden die

Gewinnerinnen und Gewinner bekannt gegeben.

Die Künstlerin Magdalena Zehetner wurde als einzige Österreicherin beim Euward nominiert.

Für die Gewinnerinnen und Gewinner wird ein Katalog mit ihren Kunstwerken gemacht.

Die Gewinnerinnen und Gewinner bekommen auch Geld.



Magdalena im Atelier mit einem Kunstwerk von ihr.

### Tage der offenen Ateliers



Die Tage der offenen Ateliers sind in ganz Oberösterreich am Samstag, 21. Oktober und Sonntag, 22. Oktober.

Bei den Tagen des offenen Ateliers kann man Künstlerinnen und Künstlern bei der Arbeit zuschauen.

Das Atelier der Kunstwerkstatt Gallneukirchen öffnet nur am Samstag, den 21. Oktober für Besucherinnen und Besucher die Türen.



Magdalena



## Rezept: Vollkorn-Brot

### Zutaten für 2 Brote:

- 1 Kilo Dinkel-Vollkorn-Mehl
- 1 halbes Kilo Weizen-Vollkorn-Mehl
- 1 Würfel Germ
- 3 Tee-Löffel Salz
- 1 Tee-Löffel Honig
- 1 halbes Packerl Brot-Gewürz
- 300 Gramm Sonnen-Blumen-Kerne
- 1 halber Liter Wasser
- Butter oder Öl zum Ausfetten für die Form
- Sesam zum Bestreuen der Form



Warmes Wasser mit  
Germ verrühren.



Alle Zutaten  
zusammen geben.



Zutaten zu einem  
Teig verrühren.



Brot-Form  
ausfetten.



Brot-Form mit  
Sesam ausstreuen.



Den Teig in die  
Brot-Form füllen.



Bei 220 Grad im Ofen  
1 Stunde backen.



Die Brote  
auskühlen lassen.



Guten Appetit!

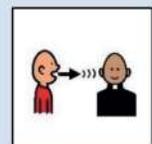
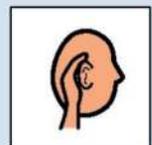
# Hast du schon von der Seelsorge gehört?

Diakoniewerk 

## Seelsorge



- Die Seelsorgerinnen und Seelsorger **hören dir zu**.  
Die Seelsorgerinnen und Seelsorger **sind aufmerksam**.  
Die Seelsorgerinnen und Seelsorger **begleiten dich auf deinem Weg**.  
Zum Beispiel im Gespräch, beim Kaffee oder bei einem Besuch.
- Die Seelsorgerinnen und Seelsorger **feiern mit euch**.  
Zum Beispiel Weihnachten Ostern oder Erntedank.
- Die Seelsorgerinnen und Seelsorger **geben dir die Kommunion oder das Abendmahl**, wenn du möchtest.
- **Die Seelsorgerinnen und Seelsorger sind für dich da:**  
Wenn du über das **Leben nachdenken** möchtest.  
Wenn du über **Glücklichsein reden** willst.  
Wenn du ohne Worte **jemanden bei dir haben** möchtest.



### Als Seelsorge des Diakoniewerks sind für dich ansprechbar:



Pfr. Mag. Martin Brüggerwerth  
+43 664 88 13 13 20  
Martin.brüggerwerth@diakoniewerk.at



Pfr. Mag. Christian Fliegenschnee  
+43 664 88 728 167  
christian.fliegenschnee@diakoniewerk.at

Für die Seelsorge im Haus ist ansprechbar:

## Was ist deine Meinung zum Thema Seelsorge?

Wenn es ein sehr großes Problem gibt, können wir auch unsere Seelsorger anrufen und einen Termin ausmachen.

Ich finde es super, dass es Berufe gibt wie Seelsorgerinnen und Seelsorger.

Mit unseren Seelsorgern können wir über verschiedene

Themen und Anliegen sprechen, zum Beispiel

wenn etwas Schreckliches passiert ist.

Unsere Seelsorger sind jederzeit für uns da.

Unsere Seelsorger sind für uns sehr wichtig.

*Sarah*



Für mich ist die Seelsorge nicht interessant, weil ich gehe lieber zu meinem Psychologen.

Aber ich glaube für viele Menschen ist die Seelsorge sehr wichtig.

Ich glaube auch, manchen Menschen gibt die Seelsorge neue Kraft.

Mein Seelsorger ist mein Wirt.

*Matthias*

Ich habe mit dem Seelsorger Kontakt aufgenommen, als meine Mutter in der Weihnachts-Zeit gestorben ist.

Unser Seelsorger ist in dieser Zeit für mich sehr wichtig gewesen.

Der Seelsorger hat mit mir gemeinsam gebetet.

Wir haben auch gemeinsam über viele schöne Erinnerungen,

die ich mit meiner Mutter erleben durfte gesprochen.

*Desi*

## Kennst du das neue UK Spiel?

Sabine Scherzer von Frisbi war bei uns in der Kunstwerkstatt Medien.  
Sabine Scherzer zeigte uns ein neues UK Spiel.

### Das UK Spiel besteht aus:

- 4 Würfeln, die verschiedene Farben anzeigen.
- 4 Spiele-Tafeln, wo Luftballons mit verschiedenen Formen abgebildet sind.
- Bunte Formen zum anbringen.

Es können 4 Spielerinnen und Spieler mitspielen.



Die Spiele-Tafeln haben einen roten, blauen, gelben oder lila Rand.



Einen Würfel mit verschiedenen Farben.



Verschiedene Formen in verschiedenen Farben.



Auf der Tafel sind verschiedene Formen zusehen.



Würfle eine Farbe.



Überlege wo die Form mit der gewürfelten Farbe hingehört.



Wenn die Tafel voll ist hast du gewonnen.



Viel Spaß beim spielen.

*Daniela und Sarah*

narrenschyff

Ein Projekt der Kulturinitiative Narrenschyff

Internationale  
Kunst

# AUSSTELLUNG

mit Beiträgen aus Kooperationen von Künstler\*innen

## Alter Kirchturm Haslach

Kirchenplatz 1, 4170 Haslach an der Mühl

**16. September bis 1. Oktober 2023**

### Eröffnung in der Kirche

Samstag, 16. September, 17 Uhr  
Begrüßung: Pfarrer Gerhard Kobler

Interreligiöser Impuls / Aufruf zum Frieden  
mit Beiträgen von Murat Baser, Brigitte Bindreiter,  
Gerhard Kobler und Vladimir Vertlib

Eröffnung: Bürgermeister Dominik Reisinger  
Orgelkonzert: Rainer König-Hollerwöger

### mit Beiträgen von:

Herwig Berger / Julia Büttelmann / Rosa Dames / Wassil Dimow / Hans Eichhorn /  
Daniel Fischnaller / Ekaterina Fischnaller / Fin Fischnaller / Sylvia Gnatz / Klaus Gözl /  
Marlene Gözl / Ernst Gradischnig / Walter Gschwandtner / Andreas Heckmann /  
Peter Huemer / Sigrid Huemer / Alois Junek / Walter Kainz / Marion Kilianowitsch /  
Die Kunstwerkstatt Atelier Diakoniewerk / Elfe Koplinger / Georgina Krausz / Josef Kühn /  
Rupert Kurz / Renate Maak / Judy Mardnli / Elisabeth Peterlik / Ernst Peter Prokop /  
Erwin Reiter / Rondine Reiter-Ganser / Mark Rossell / Alexander Spaun / Christof Subik /  
Robert Taugwalder / Ilona Ágnes Tömö / Katja Vassilieva / Richard Wall /  
Ewald Walser / Gerlinde Zickler

**Öffnungszeiten: jeweils samstags und sonntags von 13 bis 18 Uhr**

dieKupf

Kulturplattform OÖ



# EINLADUNG

**Es gibt ein neues Vorhaben.**

Das Vorhaben heißt:

**Unser Linzerberg im Jahr 2040**

Wir laden dich ein mitzugestalten.  
Was wünschst du dir am Linzerberg?  
Was gefällt dir am Linzerberg?

Es gibt dazu eine Informations-Veranstaltung.  
Rede mit, was am Linzerberg passieren soll.

**WANN:** 19 Oktober um halb 5 Uhr nachmittags

**WO:** Im Speisesaal der Werkstätte am Linzerberg

Das Projektteam

**Diakoniewerk** 